



**RÁMCOVÁ POISTNÁ ZMLUVA
PRE POISTENIE SCHOPNOSTI SPLÁCAŤ PÔŽIČKU CETELEM
ALEBO ZAMESTNANECKÝ ÚVER
(úplné znenie - v znení Dodatku č. 2)
č. CTM2112**

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvu uzatvárajú spoločnosti:

CETELEM SLOVENSKO a.s.

ďalej len "poistník"

so sídlom: Panenská 7, 812 36 Bratislava
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sa, vložka č. 2435/B
IČO: 35 787 783
IČ DPH: SK2021525198
DIČ: 2021525198
zastúpená: Miguelom Pereirom, na základe plnomocenstva

na strane jednej

a

Poist'ovňa Cardif Slovakia, a.s.

ďalej len "poistiteľ"

so sídlom: Plynárenská 7/C, 821 09 Bratislava
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd. Sa, vložka č. 2547/B
IČO: 36 534 978
IČ DPH: SK2021475885
DIČ: 2021475885
zastúpená: Ing. Peter Dudák, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
RNDr. Ivan Brozmann, člen predstavenstva

na strane druhej

(poistník a poistiteľ ďalej tiež „zmluvné strany“ alebo „zmluvná strana“)

OBSAH ZMLUVY

Článok 1	Úvodné ustanovenia
Článok 2	Všeobecné ustanovenia
Článok 3	Začiatok a doba platnosti Zmluvy
Článok 4	Súbory poistenia
Článok 5	Podmienky pre vznik poistenia a zmenu súboru poistenia
Článok 6	Začiatok a koniec poistenia, poistná doba a poistné obdobie
Článok 7	Poistné
Článok 8	Zmeny poistenia
Článok 9	Poistná udalosť a podmienky pre jej likvidáciu
Článok 10	Poistné plnenie
Článok 11	Výluky z poistného plnenia
Článok 12	Povinnosti poisteného
Článok 13	Povinnosti poistníka
Článok 14	Povinnosti poistiteľa
Článok 15	Zánik jednotlivého poistenia
Článok 16	Odklad splácania mesačných splátok úveru
Článok 17	Adresy a oznámenia
Článok 18	Záverečné ustanovenia

PRÍLOHY

Príloha 1	Všeobecné poistné podmienky pre poistenie schopnosti splácať úver – OP, Poisťovne Cardif Slovakia, a.s., zo dňa 01.02.2016
-----------	--

Článok 1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Táto Zmluva upravuje vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán pri poisťovaní klientov poisníka, ktorým je na základe zmluvy o poskytnutí spotrebiteľského úveru poskytovaný poisníkom spotrebiteľský úver s obchodným názvom Pôžička Cetelem (ďalej tiež „úver“) alebo na základe zmluvy o zamestnaneckom úvere poskytutý zamestnanecký úver.
- 1.2 Táto Zmluva dňom svojej účinnosti v plnom rozsahu ruší a nahrádza Rámcovú zmluvu o poistení CTM2049, v platnom znení, ktorá bola uzavretá zmluvnými stranami dňa 01.01.2009.
- 1.3 Pre poistenie, ktoré dojednávajú poisťiteľ a poisník, platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky Poisťovne Cardif Slovakia, a.s. pre poistenie schopnosti splácať úver - OP, ktoré sú Prílohou č. 1 tejto Zmluvy (ďalej tiež „poistné podmienky poisťiteľa“) a ustanovenia tejto Zmluvy uzatvorenej medzi poisťiteľom a poisníkom. V prípade rozporu medzi ustanoveniami jednotlivých citovaných dokumentov budú mať prednosť v poradí najprv kogentné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, potom ustanovenia tejto Zmluvy, ďalej ustanovenia poistných podmienok poisťiteľa a napokon dispozitívne ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok 2 Všeobecné ustanovenia

Pre pojmy použité v tejto Zmluve platia definície uvedené v poistných podmienkach poisťiteľa. Pre pojmy, ktoré nie sú definované ani v poistných podmienkach poisťiteľa, platia definície stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok 3 Začiatok a doba platnosti Zmluvy

- 3.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť ku dňu jej podpisu zo strany poisťiteľa a poisníka a uzatvára sa na dobu určitú – na dobu 36 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Platnosť Zmluvy sa ďalej predlžuje automaticky vždy o obdobie jedného kalendárneho roku, pokiaľ nedôjde z jednej či z druhej strany k oznámeniu druhej strane, že táto strana netrvá na predĺžení platnosti tejto Zmluvy. Toto oznámenie musí byť zaslané druhej strane písomne formou doporučeného listu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane najmenej dva mesiace pred dátumom, od ktorého by sa platnosť Zmluvy automaticky predlžovala.
- 3.2 Ukončením platnosti tejto Zmluvy podľa ods. 3.1 nezanikajú práva a povinnosti zmluvných strán vo vzťahu k poisteniam jednotlivých poistených, ktoré boli uzatvorené počas jej platnosti a tieto trvajú až do dojednaného zániku týchto poistení v súlade s Článkom 15 tejto Zmluvy.

Článok 4 Súbor poistenia

- 4.1 Na základe tejto Zmluvy sa dojednáva poistenie klientov poisníka, ktorí spĺňajú podmienky pre vznik poistenia uvedené v Článku 5 tejto Zmluvy a k poisteniu pristupujú spôsobom uvedeným v ods. 5.1 písm. b) tejto Zmluvy, a to v rozsahu jedného zo súborov poistenia uvedených v ods. 4.2 až 4.5 tejto Zmluvy.
- 4.2 **Základný súbor poistenia**, ktorý zahŕňa poistenie schopnosti splácať úver pre prípad smrti, plnej a trvalej invalidity a pre prípad pracovnej neschopnosti poisteného.
- 4.3 **Štandardný súbor poistenia**, ktorý zahŕňa poistenie schopnosti splácať úver pre prípad smrti, plnej a trvalej invalidity, pracovnej neschopnosti poisteného a poistenie spoludlžníka. Ak v úverovej zmluve nevystupuje spoludlžník alebo spoludlžník nespĺňa podmienky pre vznik poistenia podľa Článku 5 tejto Zmluvy alebo ak ide o zmenu na Štandardný súbor poistenia v zmysle ods. 5.6 písm. a) tejto Zmluvy, toto poistenie spoludlžníka je automaticky nahradené poistením hospitalizácie v dôsledku úrazu poisteného.
- 4.4 **Rozšírený súbor poistenia**, ktorý zahŕňa poistenie schopnosti splácať úver pre prípad smrti, plnej a trvalej invalidity, pracovnej neschopnosti a pre prípad straty zamestnania poisteného. Pre osoby, ktoré sú v čase vzniku poistnej udalosti SZČO, tento súbor nezahŕňa poistenie pre prípad straty zamestnania. V prípade pracovnej neschopnosti však majú takéto osoby nárok na poistné plnenie v dvojnásobnej výške.
- 4.5 **Súbor poistenia Senior**, ktorý zahŕňa poistenie schopnosti splácať úver pre prípad smrti poisteného.
- 4.6 Posledným dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom poistený začne poberať starobný dôchodok, mu zanikajú všetky druhy poistenia, s výnimkou poistenia pre prípad smrti v dôsledku úrazu v rámci Základného a Štandardného súboru poistenia, poistenia pre prípad smrti v rámci Rozšíreného súboru poistenia a poistenia v rámci Súboru poistenia Senior.
- 4.7 Pokiaľ v čase pristúpenia k poisteniu klient poisníka už poberá starobný dôchodok, je poistený v rámci Základného súboru poistenia len pre prípad smrti úrazom. V rozsahu Štandardného alebo Rozšíreného súboru poistenia nemôže klient poisníka, ktorý už poberá starobný dôchodok, k poisteniu pristúpiť.

Článok 5 Podmienky pre vznik poistenia a zmenu súboru poistenia

- 5.1 Poistenie na základe tejto Zmluvy môže vzniknúť iba pre takú fyzickú osobu, ktorá súčasne spĺňa nasledujúce podmienky:
 - a) má na základe úverovej zmluvy uzatvorenej s poisníkom poskytutý úver (t.j. je v zmysle tejto Zmluvy klientom poisníka) alebo na základe zmluvy o zamestnaneckom úvere poskytutý poisníkom zamestnanecký úver;
 - b) vyjadrila súhlas s pristúpením k poisteniu podľa tejto Zmluvy a poistných podmienok poisťiteľa, a to podpisom úverovej zmluvy alebo samostatnej žiadosti o poistenie (ďalej aj „prihláška k poisteniu“), pričom takáto žiadosť musí byť doručená poisníkoví najneskôr do 12 mesiacov od podpisu úverovej zmluvy.

- 5.2 K poisteniu v rozsahu Základného súboru poistenia môže spôsobom uvedeným v ods. 5.1 písm. b) pristúpiť a poistenie môže vzniknúť iba pre takého klienta poistníka, ktorý spĺňa k dátumu pristúpeniu k poisteniu všetky podmienky uvedené v Článku 4 ods. 1. poistných podmienok poistiteľa.
- 5.3 K poisteniu v rozsahu Štandardného súboru poistenia alebo Rozšíreného súboru poistenia môže spôsobom uvedeným v ods. 5.1 písm. b) pristúpiť a poistenie môže vzniknúť iba pre takého klienta poistníka, ktorý spĺňa k dátumu pristúpeniu k poisteniu všetky podmienky uvedené v Článku 4 ods. 2. poistných podmienok poistiteľa.
- 5.4 K poisteniu v rozsahu Súboru poistenia Senior môže spôsobom uvedeným v ods. 5.1 písm. b) pristúpiť a poistenie môže vzniknúť iba pre takého klienta poistníka, ktorý spĺňa k dátumu pristúpeniu k poisteniu všetky podmienky uvedené v Článku 4 ods. 3. poistných podmienok poistiteľa.
- 5.5 Vyjadrenie súhlasu poisteného s poistením v zmysle ods. 5.1 písm. b) sa považuje za písomnú odpoveď na otázky poistiteľa v súlade s § 793 Občianskeho zákonníka. V prípade, že tieto potvrdenia poisteného budú nepravdivé alebo neúplné alebo poistník odovzdá poistiteľovi vyhlásenia poisteného nepravdivé alebo neúplné, môže poistiteľ v prípade poistenia, ktorého sa také porušenie týka, postupovať v súlade s § 802 ods. 1 Občianskeho zákonníka alebo v súlade s § 802 ods. 2 Občianskeho zákonníka.
- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že poistený je oprávnený počas trvania poistenia požiadať o zmenu súboru poistenia výlučne v nasledujúcich prípadoch:
- zmena Rozšíreného súboru poistenia na Štandardný súbor poistenia alebo na Základný súbor poistenia;
 - zmena Štandardného súboru poistenia na Základný súbor poistenia;
 - zmena Základného súboru poistenia na Štandardný súbor poistenia, pričom musia byť splnené podmienky uvedené v ods. 5.7;
 - zmena Základného súboru poistenia alebo Štandardného súboru poistenia na Rozšírený súbor poistenia, pričom musia byť splnené podmienky uvedené v ods. 5.8;
 - zmena Základného súboru poistenia, Štandardného súboru poistenia alebo Rozšíreného súboru poistenia na Súbor poistenia Senior, pričom musia byť splnené podmienky uvedené v ods. 5.9.
- 5.7 Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. c) môže byť vykonaná iba pri súčasnom splnení nasledujúcich podmienok:
- poistený aj spoludžník spĺňajú k dátumu podpisu tlačiva Žiadosť o zmenu súboru poistenia podmienky uvedené v ods. 5.3;
 - poistený písomne potvrdí svoj súhlas so zmenou súboru poistenia, touto Zmluvou ako aj poistnými podmienkami poistiteľa, ktoré tvoria jej prílohu, podpísaním tlačiva Žiadosť o zmenu súboru poistenia a jeho dorúčením poistníkovi.
- 5.8 Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. d) môže byť vykonaná iba pri súčasnom splnení nasledujúcich podmienok:
- poistený k dátumu takejto zmeny spĺňa všetky podmienky uvedené v Článku 4 ods. 2. poistných podmienok poistiteľa;
 - zmena súboru poistenia bola poistenému ponúknutá poistníkom;
 - poistený písomne alebo svojou ústnou, jasnou a kladnou odpoveďou vyjadrí svoj súhlas so zmenou rozsahu poistenia (vrátane súhlasu s poistnými podmienkami poistiteľa platnými ku dňu vyslovenia súhlasu), a to v závislosti od formy akou mu bola zmena poistenia poistníkom ponúknutá.
- 5.9 Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. e) môže byť vykonaná iba pri súčasnom splnení nasledujúcich podmienok:
- poistený spĺňa k dátumu podpisu tlačiva Žiadosť o zmenu súboru poistenia nasledovné podmienky:
 - je mladší ako 66 rokov,
 - netrpí nevyliečiteľnou chorobou alebo závažným ochorením, ktoré by mohlo ohroziť jeho život,
 - nie je v pracovnej neschopnosti,
 - nebol mu priznaný invalidný dôchodok;
 - poistený písomne potvrdí svoj súhlas so zmenou súboru poistenia, touto Zmluvou ako aj poistnými podmienkami poistiteľa, ktoré tvoria jej prílohu, podpísaním tlačiva Žiadosť o zmenu súboru poistenia a jeho dorúčením poistníkovi.
- 5.10 Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. a) a b) je účinná od nulte hodiny prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná žiadosť poisteného o takúto zmenu poistníkovi doručená. Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. c) je účinná od nulte hodiny prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom poistený potvrdil svoj súhlas so zmenou súboru poistenia podľa ods. 5.7 písm. b). Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. d) je účinná od nulte hodiny prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom poistený vyjadril svoj súhlas so zmenou súboru poistenia podľa ods. 5.8 písm. c). Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. e) je účinná od nulte hodiny prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom poistený potvrdil svoj súhlas so zmenou súboru poistenia podľa ods. 5.9 písm. b).
- 5.11 Zmena súboru poistenia podľa ods. 5.6 písm. e) môže byť vykonaná aj na základe súhlasu poisteného s takouto zmenou, ktorý vyjadril svojou ústnou, jasnou a kladnou odpoveďou prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie (telefonicky), a to len v prípade, že mu takáto zmena bola prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie (telefonicky) poistníkom ponúknutá a zároveň spĺňa podmienky uvedené v ods. 5.9 písm. a). V takomto prípade je zmena súboru poistenia účinná od nulte hodiny prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom poistený vyjadril svoj súhlas so zmenou súboru poistenia.
- 5.12 Pre zamestnancov poistníka, ktorí s poistníkom uzatvorili zmluvu o zamestnaneckom úvere, je možné dojednať poistenie len v rozsahu Základného súboru poistenia a Štandardného súboru poistenia.

Článok 6 Začiatok a koniec poistenia, poistná doba a poistné obdobie

- 6.1 Začiatok jednotlivého poistenia sa stanoví na nultú hodinu dňa nasledujúceho po dni, v ktorom úverová zmluva nadobudla účinnosť. V prípade, že dátum účinnosti úverovej zmluvy predchádza dátumu pristúpenia k poisteniu, začiatok poistenia sa stanoví na nultú hodinu dňa nasledujúceho po dni pristúpenia k poisteniu.

- 6.2 Jednotlivé poistenie sa uzatvára na poistnú dobu určitú tak, že sa koniec poistenia stanoví na 24. hodinu dňa, v ktorom je dohodnutá splatnosť poslednej splátky úveru podľa úverovej zmluvy. Poistenie môže zaniknúť i pred dojednaným koncom poistenia spôsobom uvedeným v Článku 15 tejto Zmluvy.
- 6.3 Prvé poistné obdobie začína dňom začiatku poistenia a končí posledným dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy poistený čerpal úver, resp. posledným dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bol poistníkovi doručená prihláška k poisteniu.
- 6.4 Posledné poistné obdobie začína 1. dňom kalendárneho mesiaca, v ktorom nastala skutočnosť, s ktorou táto Zmluva či zákon spája koniec poistenia a končí dňom, v ktorom nastal koniec poistenia.
- 6.5 Poistným obdobím je kalendárny mesiac, s výnimkou období uvedených v ods. 6.3 a 6.4.
- 6.6 Dĺžka poistného obdobia nemá vplyv na výšku poistného tak, ako je dojednané v Článku 7 tejto Zmluvy.

Článok 7 Poistné

- 7.1 Základ pre výpočet poistného je výška mesačnej splátky úveru podľa úverovej zmluvy.
- 7.2 Výška poistného za každé poistné obdobie a za každého jednotlivého poisteného je stanovená nasledovne:
 - a) **Základný súbor poistenia** - poistné je **3,33 %** zo základu pre výpočet poistného.
 - b) **Štandardný súbor poistenia** - poistné je **4,99 %** zo základu pre výpočet poistného.
 - c) **Rozšírený súbor poistenia** - poistné je **6,99 %** zo základu pre výpočet poistného.
 - d) **Súbor poistenia Senior** - poistné je **6,99 %** zo základu pre výpočet poistného.
- 7.3 Poistník je povinný uhradiť dojednané poistné za každé poistné obdobie za každého poisteného na účet poistiteľa č. 2915261056/0200 vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s., vždy najneskôr do 18. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí poistného obdobia, za ktoré je poistné hradené.
- 7.4 Zmenu výšky poistného, stanovenú v ods. 7.2 tohto Článku, je poistiteľ oprávnený navrhnúť kedykoľvek v priebehu kalendárneho roka. O svojom zámere zmeniť výšku poistného je poistiteľ povinný písomne informovať poistníka najneskôr 2 mesiace pred plánovanou účinnosťou takéhoto rozhodnutia. Zmena môže byť uskutočnená len so súhlasom oboch zmluvných strán, a to písomným dodatkom k Zmluve.
- 7.5 Pokiaľ jednotlivé poistenie zanikne pred koncom poistného obdobia, poistiteľ má nárok na poistné za celé poistné obdobie, v ktorom k zániku poistenia došlo.
- 7.6 V prípade, že poistník nezaplatí poistné alebo jeho akúkoľvek časť za ktorékoľvek jednotlivé poistenie, takéto poistenie zanikne v súlade s § 801 Občianskeho zákonníka bez náhrady. Zánik jednotlivého poistenia nemá vplyv na platnosť ostatných poistení, za ktoré bolo poistné zaplatené.

Článok 8 Zmeny poistenia

Zmenu rozsahu poistenia je možné uskutočniť len vzájomnou dohodou zmluvných strán písomnou formou – vo forme dodatku k tejto Zmluve. Zmenený rozsah poistenia sa vzťahuje len na tých poistených, ktorí k poisteniu pristúpili najskôr od nulte hodiny zmluvne stanoveného dňa v dodatku k tejto Zmluve.

Článok 9 Poistná udalosť a podmienky pre jej likvidáciu

- 9.1 Poistnou udalosťou sa rozumejú nasledujúce skutočnosti, v závislosti od zvoleného súboru poistenia:
 - a) V prípade Základného súboru poistenia ktorákoľvek zo skutočností uvedených v Článku 10 ods. 1. písm. a), c) a d) poistných podmienok poistiteľa. Od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho bezprostredne potom, ako poistený začal poberať starobný dôchodok, je poistnou udalosťou iba skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. b) poistných podmienok poistiteľa. Pre osoby, ktoré v čase pristúpenia k poisteniu už poberajú starobný dôchodok je poistnou udalosťou iba skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. b) poistných podmienok poistiteľa.
 - b) V prípade Štandardného súboru poistenia ktorákoľvek zo skutočností uvedených v Článku 10 ods. 1. písm. a), c) a d) poistných podmienok poistiteľa, pričom poistenie sa vzťahuje i na spoludžníka. Ak v úverovej zmluve nevystupuje spoludžník alebo spoludžník nespĺňa podmienky pre vznik poistenia, potom je poistnou udalosťou i skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. e) poistných podmienok poistiteľa. Od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho bezprostredne potom, ako poistený začal poberať starobný dôchodok, je poistnou udalosťou iba skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. b) poistných podmienok poistiteľa.
 - c) V prípade Rozšíreného súboru poistenia ktorákoľvek zo skutočností uvedených v Článku 10 ods. 1. písm. a), c), d) a f) poistných podmienok poistiteľa. Pre osoby, ktoré sú v čase pristúpenia k poisteniu SZČO nie je poistnou udalosťou skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. f) poistných podmienok poistiteľa. V prípade poistnej udalosti podľa Článku 10 ods. 1. písm. d) poistných podmienok poistiteľa však majú takéto osoby nárok na poistné plnenie v dvojnásobnej výške. Od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho bezprostredne potom, ako poistený začal poberať starobný dôchodok, je poistnou udalosťou iba skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. a) poistných podmienok poistiteľa.
 - d) V prípade Súboru poistenia Senior skutočnosť uvedená v Článku 10 ods. 1. písm. a) poistných podmienok poistiteľa.
- 9.2 V prípade poistnej udalosti je poistník povinný odovzdať poistiteľovi údaje o poistenom (podľa ods. 13.5 tejto Zmluvy), u ktorého nastala poistná udalosť. Poistený, ktorému nastala poistná udalosť a v prípade smrti poisteného, osoby uvedené v ustanovení § 817 Občianskeho zákonníka, sú povinní poskytnúť poistiteľovi bez zbytočného odkladu vyplnený formulár „Oznámenie poistnej udalosti“ a doklady, resp. údaje uvedené v Článku 16 ods. 1. poistných podmienok poistiteľa.
- 9.3 Ďalšie podmienky pre likvidáciu poistnej udalosti sú uvedené v Článku 16 poistných podmienok poistiteľa.

- 9.4 Poistiteľ je oprávnený zisťovať a preskúmať zdravotný stav poisteného a preskúmať dôležité skutočnosti týkajúce sa straty zamestnania a nezamestnanosti poisteného v súlade s Článkom 17 poistných podmienok poistiteľa.

Článok 10 Poistné plnenie

- 10.1 Pokiaľ poistený splnil podmienky pre vznik nároku na poistné plnenie podľa tejto Zmluvy a poistných podmienok poistiteľa a po tom čo poistiteľovi boli doručené od poisteného doklady uvedené v Článku 16 ods. 1. poistných podmienok poistiteľa a od poistníka v ods. 13.5 tejto Zmluvy, je poistiteľ povinný vyplatiť poistné plnenie oprávnenej osobe do 15 dní odo dňa, kedy poistiteľ skončí všetky potrebné vyšetrenia týkajúce sa danej poistnej udalosti a uzná svoju povinnosť plniť. Poistné plnenie poskytne poistiteľ v takom rozsahu, ako je dojednané v nasledujúcich ods. tohto Článku.
- 10.2 Plnenie v prípade poistnej udalosti spôsobenej smrťou poisteného
- Výška poistného plnenia sa stanoví podľa Článku 11 ods. 2. poistných podmienok poistiteľa, pričom pre celkovú výšku poistného plnenia platí obmedzenie uvedené v ods. 10.7 tejto Zmluvy.
 - Poistné plnenie bude vyplatené jednorazovou platbou poistníkovi a použité na úhradu záväzku poisteného voči poistníkovi z úverovej zmluvy, ku dňu vzniku poistnej udalosti. Plnením v prípade poistnej udalosti spôsobenej smrťou poisteného poistenie zaniká.
- 10.3 Plnenie v prípade poistnej udalosti spôsobenej plnou a trvalou invaliditou poisteného
- Výška poistného plnenia sa stanoví podľa Článku 11 ods. 3. poistných podmienok poistiteľa, pričom pre celkovú výšku poistného plnenia platí obmedzenie uvedené v ods. 10.7 tejto Zmluvy.
 - Poistné plnenie bude vyplatené jednorazovou platbou poistníkovi a použité na úhradu záväzku poisteného voči poistníkovi z úverovej zmluvy, ku dňu vzniku poistnej udalosti. Plnením v prípade poistnej udalosti spôsobenej plnou a trvalou invaliditou poisteného poistenie zaniká.
- 10.4 Plnenie v prípade poistnej udalosti spôsobenej pracovnou neschopnosťou poisteného
- Nárok na poistné plnenie z dôvodu poistnej udalosti spôsobenej pracovnou neschopnosťou poisteného vznikne a výška poistného plnenia sa stanoví podľa Článku 11 ods. 4. poistných podmienok poistiteľa.
 - Poistné plnenie bude vyplatené poistníkovi ako úhrada pravidelných splátok, ktoré je poistený povinný uhrádzať poistníkovi na základe úverovej zmluvy.
- 10.5 Plnenie v prípade poistnej udalosti spôsobenej hospitalizáciou poisteného v dôsledku úrazu
- Nárok na poistné plnenie z dôvodu poistnej udalosti spôsobenej hospitalizáciou poisteného v dôsledku úrazu vznikne a výška poistného plnenia sa stanoví podľa Článku 11 ods. 5. poistných podmienok poistiteľa.
 - Poistné plnenie bude vyplatené poistníkovi ako úhrada pravidelných splátok, ktoré je poistený povinný uhrádzať poistníkovi na základe úverovej zmluvy.
- 10.6 Plnenie v prípade poistnej udalosti spôsobenej stratou zamestnania poisteného
- Nárok na poistné plnenie z dôvodu poistnej udalosti spôsobenej stratou zamestnania poisteného vznikne a výška poistného plnenia sa stanoví podľa Článku 11 ods. 6. poistných podmienok poistiteľa.
 - Poistné plnenie bude vyplatené poistníkovi ako úhrada pravidelných splátok, ktoré je poistený povinný uhrádzať poistníkovi na základe úverovej zmluvy.
- 10.7 Zmluvné strany sa dohodli, že celkové poistné plnenie zo všetkých poistení podľa tejto Zmluvy u jedného poisteného nepresiahne v úhrne 83.000,00 EUR, a to aj v prípade, ak poistený má dojednané poistenie k viacerým úverovým zmluvám ktorých platnosť sa akokoľvek prekrýva. Pokiaľ poistiteľ poskytol poistné plnenie, v maximálnej výške podľa tohto Článku, všetky jednotlivé poistenia tohto poisteného, ktoré vznikli podľa tejto Zmluvy, zanikajú.
- 10.8 V prípade súbehu poistných udalostí u jedného poisteného z dôvodu straty zamestnania, hospitalizácie v dôsledku úrazu a pracovnej neschopnosti, plní poistiteľ v súlade s Článkom 11 ods. 9. poistných podmienok poistiteľa.
- 10.9 Okolnosti, za akých je poistiteľ oprávnený plnenie z poistenia znížiť alebo poistné plnenie odmietnuť, sú stanovené v poistných podmienkach poistiteľa.

Článok 11 Výluky z poisteného plnenia

Pre poistenie uvedené v Článku 4 tejto Zmluvy platia výluky z poistného plnenia podľa Článku 12 platných poistných podmienok poistiteľa, ktoré sú Prílohou č. 1 tejto Zmluvy.

Článok 12 Povinnosti poisteného

Na poisteného sa vzťahujú povinnosti v rozsahu stanovenom v poistných podmienkach poistiteľa, predovšetkým, ale nielen, v Článku 15 poistných podmienok poistiteľa.

Článok 13 Povinnosti poistníka

Poistník je povinný:

- Dodržiavať všetky povinnosti stanovené v Článku 15 poistných podmienok poistiteľa a v tejto Zmluve.
- Vyvinúť maximálne úsilie na to, aby všetky doklady požadované poistiteľom od poistených boli správne vyplnené a podpísané.
- Na základe odôvodnenej požiadavky poistiteľa poskytovať poistiteľovi informácie, prehľady a výkazy, ktoré súvisia s poistením, sú poistníkovi bežne k dispozícii a ich poskytnutím nebude porušené obchodné tajomstvo poistníka alebo poistníkova povinnosť mlčanlivosti.

- 13.4 Informovať dohodnutým spôsobom poistiteľa o poistených a o podmienkach úveru, v rámci príslušných úverových zmlúv ku ktorým bolo poistenie podľa tejto Zmluvy dojednané (najmä o výške úveru, výške splátok úveru, aktuálnom zostatku úveru a pod.) a o osobných údajoch týkajúcich sa poisteného (najmä meno, priezvisko, rodného číslo, číslo osobného dokladu a pod.).
- 13.5 Informovať poistiteľa na jeho žiadosť o každej poistnej udalosti zaslaním nasledujúcich informácií o poistenom a ním získanom úvere:
Údaje o poistenom: meno, priezvisko, rodné číslo, adresa poisteného.
Údaje o úvere: Fotokópia alebo scan úverovej zmluvy a príp. prihlášky k poisteniu obsahujúcej poisteným vybraný súbor poistenia a splátkový kalendár úveru číslo úverovej zmluvy, dátum podpisu úverovej zmluvy, dátum úhrady prvej splátky úveru. Ďalej v prípade smrti alebo plnej a trvalej invalidity výpis z úverového účtu poisteného od začiatku existencie úverového vzťahu s uvedením týchto údajov pre každú splátku úveru: celková výška mesačnej splátky úveru, výška amortizácie, výška úroku, výška nároku na poistné plnenie.
- 13.6 Umožniť, aby sa mal poistený možnosť preukázateľne (podľa ods. 13.7) oboznámiť pred prístupom k poisteniu s poistnými podmienkami poistiteľa a na jeho žiadosť kedykoľvek počas jej trvania s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 13.7 Pri podpise úverovej zmluvy poskytnúť poistenému základnú písomnú informáciu k poisteniu. Táto základná informácia obsahuje najdôležitejšie ustanovenia o právach a povinnostiach poisteného, ktoré pre neho vyplývajú z tejto Zmluvy a z poistných podmienok poistiteľa. Oboznámenie sa s touto základnou informáciou ako aj ďalšími poučeniami (musia byť písomne zaznamenané v úverovej zmluve) bude potvrdené podpisom klienta poistníka na úverovej zmluve.
- 13.8 Evidovať a archivovať úverové zmluvy aj prijaté prihlášky k poisteniu, v rámci ktorých je poistenie podľa tejto Zmluvy dojednané a umožniť poistiteľovi prístup k tejto evidencii.

Článok 14 Povinnosti poistiteľa

Poistiteľ je povinný:

- 14.1 Dodržiavať všetky povinnosti stanovené v poistných podmienkach poistiteľa a v tejto Zmluve.
- 14.2 Informovať bez zbytočného odkladu poistníka o každej poistnej udalosti, ktorá mu bola nahlásená poisteným alebo jeho právnym nástupcom.
- 14.3 Poskytovať bezplatné školenie poistníkovi alebo ním splnomocneným osobám, ktoré vstupujú do kontaktu s poistiteľnými osobami a poistenými.

Článok 15 Zánik jednotlivého poistenia

- 15.1 Poistenie jednotlivého poisteného podľa tejto Zmluvy zaniká v dôsledku ktorejkoľvek zo skutočností, ktoré sú uvedené v Článku 13 poistných podmienok poistiteľa.
- 15.2 Ukončenie či zánik jednotlivého, či viacerých jednotlivých poistení, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy, nemá vplyv na platnosť tejto Zmluvy, ako i na platnosť ostatných poistení, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy.

Článok 16 Odklad splácania mesačných splátok úveru

Poistenie zostáva v platnosti aj vtedy, pokiaľ poistník poistenému povolil odklad splácania mesačných splátok úveru, avšak iba pri splnení podmienok uvedených v Článku 19 poistných podmienok poistiteľa.

Článok 17 Adresy a oznámenia

- 17.1 Zmluvné strany sú si povinné zasielať korešpondenciu na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo adresu uvedenú v aktuálnom výpise z Obchodného registra SR. V prípade, že zmluvná strana zmenila adresu na posielanie korešpondencie je povinná o tejto zmene bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu.
- 17.2 Všetky oznámenia a žiadosti týkajúce sa poistenia sa podávajú písomne, ostatné informácie môžu byť doručované aj prostredníctvom e-mailu alebo faxu. Oznámenia adresované poistiteľovi sú účinné ich doručením. Oznámenia a žiadosti, ktoré nemajú písomnú formu sú neplatné, okrem prípadov, kedy sa zmluvné strany na inej forme dohodli.
- 17.3 Písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej prevzatia alebo dňom odmietnutia prevzatia. Ak si zmluvná strana v prípade jej nezastihnutia doručovateľom nevyzdvihne písomnosť uloženú na pošte alebo inom orgáne, ktorý má povinnosť písomnosť uložiť v rámci úložnej lehoty alebo v prípade akýchkoľvek pochybností o doručení, považuje sa písomnosť za doručенú, a to dňom uplynutia úložnej lehoty. Uvedené platí i v prípade, že zmluvná strana sa o uložení písomnosti nedozvedela, resp. písomnosť bola vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručená kvôli zmene adresy.

Článok 18 Záverečné ustanovenia

- 18.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve druhej zmluvnej strany a o ostatných skutočnostiach, ktoré sa dozvedeli alebo dozvedia pri výkone činnosti podľa tejto Zmluvy a ktoré by mohli poškodiť jednu zo zmluvných strán. Predovšetkým sú povinní chrániť informácie a údaje o klientoch, obchodných podmienkach a know-how druhej zmluvnej strany.
- 18.2 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť iba na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku.

- 18.3 V prípade, že sa niektoré ustanovenia tejto Zmluvy alebo jej príloh stanú neplatnými alebo neúčinnými, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy alebo príloh, ktoré sa neviažu na neplatné a/alebo neúčinné ustanovenia.
- 18.4 Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý má právnu silu originálu, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
- 18.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Všeobecné poisťné podmienky Poist'ovne Cardif Slovakia, a.s. pre poistenie schopnosti splácať úver - OP, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 18.6 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia), sa pokúsia bezodkladne riešiť rokovaniami a vzájomnou dohodou. V prípade, že zmluvné strany nevyriešia takto vzájomné spory, sú zmluvné strany potom oprávnené riešiť tieto spory na miestne príslušnom súde.
- 18.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ich vôľa je vážna a slobodná, táto Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za CETELEM SLOVENSKO a.s.

V Bratislave, dňa

.....
Miguel Pereira

Za Poist'ovňa Cardif Slovakia, a.s.

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Peter Dudák
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

.....
RNDr. Ivan Brozmann
člen predstavenstva